



## PROGRAMA CALLEJONES DESPEJADOS DE SEATTLE (CAP)

El Ayuntamiento de Seattle está colaborando con las empresas locales de recolección de basura y los clientes del centro de la ciudad para reducir el almacenamiento de contenedores de basura en el derecho de paso público. El Programa de Callejones Despejados (CAP) fue creado por la Norma del Director SW-406.1 y tiene por objeto crear distritos comerciales más limpios y seguros, mejorando el acceso a los callejones. La compañía WM es el proveedor de servicios de CAP en los vecindarios de **Pioneer Square, International District y Columbia City**.



**Cómo funciona:** A menos que una empresa disponga de espacio de almacenamiento interior designado o privado, se utilizan bolsas de plástico especialmente marcadas para la basura y el reciclaje, se depositan en los callejones y se recogen al menos dos veces al día.

**Qué significa esto:** Los contenedores de ninguna empresa podrán almacenarse en el derecho de paso público a menos que el cliente haya obtenido una exención para restos de comida, vidrio o residuos animales tras la comprobación por parte de la ciudad de que no se disponía de espacio de almacenamiento dentro de la empresa. Todos los clientes interesados en obtener una exención deben ponerse en contacto con Cumplimiento e Inspección de Desechos Sólidos en [SPUClearAlleys@seattle.gov](mailto:SPUClearAlleys@seattle.gov).

**Para empezar:** Llame a WM al **1-855-894-9447** para configurar su cuenta y hacer su primer pedido de bolsas por teléfono. Una vez que lleguen sus bolsas, proceda de la siguiente manera...

**1.** Coloque los materiales reciclables en las bolsas transparentes. Deposite la basura en las bolsas de color gris.



**2.** Una vez llenas, asegúrese de que las bolsas están bien cerradas y colóquelas en el callejón para ser recogidas.

**Siguiendo estas instrucciones, evitará que le cobren por utilizar bolsas que no sean de CAP, que son ilegales.**

**3.** El cartón debe aplanarse, agruparse y colocarse en una caja antes de depositarlo en el callejón para ser recogido.





TAMAÑOS, COSTO Y LÍMITES DE LAS BOLSAS DE PREPAGO

Nota: Precios vigentes a partir del 1 de abril de 2024. Los gastos de recolección de bolsas y envío a través de USPS están incluidos en la tarifa, pero los clientes pueden pagar extra para que se acelere el envío si lo solicitan.

Table with 4 columns: Bag size (15 or 33 gallons), Tarifa por rollo - BASURA, Tarifa por rollo - RECICLAJE, and Cargo mensual por servicio. Rows include commercial and residential rates for both bag sizes, with a note for residential recycling.

Exceso de basura: Para la basura que no quepa en una bolsa prepagada, hay disponibles etiquetas de recolección para artículos que pesen menos de 60 libras y que no quepan en una bolsa. Para artículos de mayor tamaño, puede solicitar recolección especial llamando a WM al 1-855-894-9447.

PEDIDO DE BOLSAS PREPAGADAS

Póngase en contacto directamente con WM llamando al 1-855-894-9447 para pedidos de bolsas, entregas y etiquetas para artículos voluminosos. También puede hacer su pedido en línea en wmnorthwest.com/seattle/seattlecaporder

Si desea información sobre cómo ahorrar dinero reduciendo los residuos y reciclando más, póngase en contacto con el Programa de Empresas Ecológicas en greenbusiness@seattle.gov o llamando al (206) 343-8505.

SERVICIO DE RESIDUOS DE ALIMENTOS Y DE JARDINERÍA

Todos los establecimientos comerciales que generen residuos de alimentos o papel compost están obligados a suscribirse a un servicio de recolección de residuos de alimentos y de jardinería, a compostar sus residuos de alimentos en su establecimiento o a transportar ellos mismos sus residuos de alimentos a una estación de transferencia para su tratamiento. Las tarifas dependen del tipo y tamaño del contenedor, de la frecuencia de recogida y de si el material está compactado. Llame a WM al 1-855-894-9447 para inscribirse y obtener más información sobre los tamaños y frecuencias de servicio que se ofrecen.

RECURSOS LINGÜÍSTICOS

- Para servicios de interpretación, llame al (206) 580-8299
• 如需要口譯服務，請撥電話號碼 (206) 580-8299
• 통역 서비스를 원하시면 (206) 580-8299 으로 전화하세요
• Wixii turjubaan afka ah ku saabsan, Fadlan la soo xariir taleefoonka (206) 580-8299
• Para sa serbisyo ng tagapagpalíwanag, tumawag sa (206) 580-8299
• Về dịch vụ phiên dịch xin gọi (206) 580-8299

¿Preguntas? Visite seattle.gov/utilities/protecting-our-environment/seattle-clean-city/clear-alleys